



# Informácia o spracúvaní osobných údajov Klienti advokátskych služieb

Vážená dotknutá osoba,

radi by sme Vás informovali o tom, akým spôsobom a za akým účelom spracúvame, ako prevádzkovateľ, Vaše osobné údaje, a zároveň by sme Vám chceli priblížiť Vaše práva v oblasti ochrany osobných údajov.

S akýmikoľvek otázkami alebo pri uplatňovaní Vašich práv v oblasti ochrany osobných údajov sa prosím obracajte priamo na našu zodpovednú osobu, a to prostredníctvom kontaktov uvedených nižšie.

Naším cieľom je v čo najväčšej miere zabezpečiť ochranu súkromia, dôverných informácií a osobných údajov, ktoré nám boli zverené. V rámci tohto základného záväzku sme sa zaviazali zaistiť zodpovedajúcu ochranu a využívanie osobných údajov.

Bližšie údaje o podmienkach, za ktorých spracúvame Vaše osobné údaje, nájdete v nasledujúcich častiach tohto dokumentu.

[Kto je prevádzkovateľ?](#)

[Ako môžete kontaktovať zodpovednú osobu prevádzkovateľa?](#)

[Kto môže byť dotknutou osobou?](#)

[Aký je účel a právny základ spracúvania, doba uchovávania, ako získavame Vaše údaje, čo v prípade ich neposkytnutia a kto je ich príjemcom?](#)

[Kde Vaše osobné údaje spracúvame?](#)

[Aké kategórie osobných údajov spracúvame?](#)

[Ako spracúvame Vaše osobné údaje?](#)

[Aké sú Vaše práva v oblasti ochrany osobných údajov?](#)

[V čom spočíva Vaše právo namietať?](#)

[Ako často aktualizujeme túto informáciu?](#)



## Kto je prevádzkovateľ?

Prevádzkovateľom osobných údajov je v súlade s príslušnou legislatívou v oblasti ochrany osobných údajov spoločnosť **KPMG Legal s.r.o.**, so sídlom Dvořákovo nábrežie 10, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 47 238 623, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 81210/B, (ďalej len „**KPMG Legal**“).

Sme Vám kedykoľvek k dispozícii prostredníctvom nasledovných kontaktných údajov:

KPMG Legal s.r.o.

Dvořákovo nábrežie 10

811 02 Bratislava

tel: +421 2 59984 111

[kpmg@kpmg.sk](mailto:kpmg@kpmg.sk); <https://home.kpmg.com/sk/sk/home.html>

## Ako môžete kontaktovať zodpovednú osobu prevádzkovateľa?

V súvislosti s akoukoľvek otázkou týkajúcou sa spracúvania Vašich osobných údajov prevádzkovateľom a uplatňovania Vašich práv v oblasti ochrany osobných údajov, prosím neváhajte kontaktovať našu zodpovednú osobu, a to prostredníctvom adresy: [privacy@kpmg.sk](mailto:privacy@kpmg.sk).

Zodpovednej osobe môžete hlásiť tiež narušenie zabezpečenia ochrany osobných údajov a akékoľvek podozrenie z porušovania práv a povinností v oblasti ochrany osobných údajov.

## Kto môže byť dotknutou osobou?

Dotknutými osobami, ktorých osobné údaje môžeme spracúvať v rámci spracovateľských činností špecifikovaných v tejto informácii, sú najmä:

- zamestnanci klienta;
- obchodní partneri klienta a zamestnanci obchodných partnerov klienta;
- štatutármi zástupcovia klienta a osoby konajúce v mene klienta;
- koneční užívatelia výhod klienta (v rámci AML procedúr);
- ďalšie osoby, ktorých osobné údaje sú spracúvané v rámci poskytovania služieb právneho poradenstva.

## Aký je účel a právny základ spracúvania, doba uchovávanía, ako získavame Vaše údaje, čo v prípade ich neposkytnutia a kto je ich príjemcom?

Uvedené informácie nájdete nižšie, zatriedené podľa kategórií dotknutých osôb, prípadne podľa jednotlivých druhov spracovateľských činností.

### Poskytovanie služieb právneho poradenstva

- Vaše osobné údaje spracúvame za **účelom** poskytovania služieb právneho poradenstva spoločnosťou KPMG Legal na základe zmluvy uzatvorenej s klientom.
- **Právnym základom** uvedených spracovateľských operácií je plnenie zákonných povinností spoločnosti KPMG Legal, ktoré jej vyplývajú zo zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii a o zmene a



doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

- Osobné údaje **získavame**:
  - **priamo od Vás**, napríklad z vizitky, komunikácie alebo rokovania, z identifikácie v zmluve, či iných dokumentoch, ktoré nám odovzdáte osobne alebo zašlete prostredníctvom emailu alebo iných elektronických foriem komunikácie alebo v rámci zmluvných či predzmluvných vzťahov, ktoré má klient so spoločnosťou KPMG Legal;
  - z **verejne prístupných i neverejných registrov a evidencií**, najmä z obchodného registra, živnostenského registra;
  - **od tretích osôb**, ktoré ktoré sú s Vami v zmluvnom, pracovnom alebo obdobnom vzťahu.
- **Doba uchovávanía** Vašich osobných údajov je stanovená právnymi predpismi (najmä zákonom o archívoch a registratúrach) a našim registratúrnym plánom. Vaše osobné údaje budeme uchovávať na dosiahnutie predmetného účelu počas 10 rokov. Vaše údaje nebudeme uchovávať dlhšie ako je to potrebné.
- Poskytnutie osobných údajov KPMG Legal na uvedené účely je zmluvnou alebo zákonnou požiadavkou. Vo všeobecnosti platí, že dotknutá osoba **je povinná poskytnúť** osobné údaje prevádzkovateľovi. Možným **následkom** ich **neposkytnutia** je porušenie zákonných povinností zo strany KPMG Slovensko, resp. neschopnosť KPMG Slovensko poskytnúť služby právneho poradenstva a s tým súvisiace následky.
- Za predpokladu, že je to nevyhnutné môže KPMG Slovensko **poskytnúť** Vaše osobné údaje v primeranom rozsahu nasledovným **prijemcom**:
  - spoločnosti a osoby kontrolované alebo vlastnené akoukoľvek KPMG spoločnosťou, alebo pridružené ku KPMG International;
  - orgány činné v trestnom konaní;
  - príslušné súdy.

#### AML procedúry

- Vaše osobné údaje spracúvame za **účelom** plnenia povinností prevádzkovateľa v oblasti predchádzania legalizácie príjmov z trestnej činnosti a financovania terorizmu.
- **Právnym základom** tejto spracovateľskej operácie je plnenie zákonnej povinnosti, ktoré spoločnosti KPMG Legal vyplývajú zo zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov.
- Osobné údaje **získavame**:
  - **priamo od Vás**, napríklad z identifikácie v zmluve alebo AML dotazníku, či iných dokumentoch, ktoré nám odovzdáte osobne alebo zašlete prostredníctvom emailu alebo iných elektronických foriem komunikácie alebo;
  - z **verejne prístupných i neverejných registrov a evidencií**, najmä z obchodného registra, živnostenského registra, registra partnerov verejného sektora;



- **od tretích osôb**, ktoré ktoré sú s Vami v zmluvnom, pracovnom alebo obdobnom vzťahu (napr. v procese identifikácie a overenia identifikácia konečného užívateľa výhod klienta prostredníctvom AML dotazníkov spoločnosti KPMG Legal).
- **Doba uchovávanía** Vašich osobných údajov podlieha zákonným lehotám (najmä lehotám stanoveným zákonom č. 297/2008 Z.z.) a nášmu registratúrnemu plánu. Vaše údaje nebudeme uchovávať dlhšie ako je to potrebné.
- Dotknutá osoba **je povinná poskytnúť** osobné údaje prevádzkovateľovi, ich poskytnutie je zákonnou požiadavkou. Možným **následkom** ich **neposkytnutia** je porušenie zákonných povinností zo strany prevádzkovateľa a s tým súvisiace následky (napr. klasifikovanie obchodu ako neobvyklá obchodná operácia a jej oznámenie finančnej spravodajskej jednotke).
- Za predpokladu, že je to nevyhnutné môže KPMG Legal **poskytnúť** Vaše osobné údaje v primeranom rozsahu nasledovným **prijemcom**:
  - Finančná spravodajská jednotka.

#### Kamerový systém

- Vaše osobné údaje v niektorých prípadoch môžeme spracúvať aj za **účelom** ochrany práv a právom chránených záujmov prevádzkovateľa alebo tretej strany, ochrana majetku, finančných alebo iných záujmov spoločnosti KPMG Legal, a to **prostredníctvom** našich **kamier**.
- detailnejšie informácie o tejto spracovateľskej činnosti nájdete [na tomto linku](#);

#### Registratúra

- Vaše osobné údaje spracúvame aj za **účelom** správy registratúrnych záznamov spoločnosti KPMG Legal;
- detailnejšie informácie o tejto spracovateľskej činnosti nájdete [na tomto linku](#);

#### Priamy marketing

- Vaše osobné údaje spracúvame aj za **účelom** priameho marketingu;
- detailnejšie informácie o tejto spracovateľskej činnosti nájdete [na tomto linku](#);

#### Externé podujatia

- Vaše osobné údaje v niektorých prípadoch môžeme spracúvať aj za **účelom** organizácie a uskutočnenia externého podujatia organizovaného spoločnosťou KPMG Legal a informovania účastníkov a verejnosti o uskutočnenom podujatí;
- detailnejšie informácie o tejto spracovateľskej činnosti nájdete [na tomto linku](#);

#### Externá komunikácia

- Vaše osobné údaje v niektorých prípadoch môžeme spracúvať aj za **účelom** informovania verejnosti o rôznych skutočnostiach, ktoré pomáhajú k propagácii vlastných služieb a podpore aktivít KPMG spoločností;
- detailnejšie informácie o tejto spracovateľskej činnosti nájdete [na tomto linku](#);



#### Ochrana práv prevádzkovateľa alebo tretej strany

- Vaše osobné údaje spracúvame aj za **účelom** ochrany práv a právom chránených záujmov KPMG spoločností alebo tretej strany;
- detailnejšie informácie o tejto spracovateľskej činnosti nájdete [na tomto linku](#);

#### Uplatňovanie práv dotknutej osoby

- Vaše osobné údaje spracúvame aj za **účelom** uľahčenia výkonu a samotného výkonu práv dotknutej osoby v oblasti ochrany osobných údajov;
- detailnejšie informácie o tejto spracovateľskej činnosti nájdete [na tomto linku](#);

#### Interné riadenie kontroly kvality a rizík

- Vaše osobné údaje spracúvame aj za **účelom** vykonania interných kontrol, predmetmi ktorých je interné hodnotenie rizík a zabezpečenie kvality a dodržiavanie profesionálnych štandardov pri poskytovaní služieb;

detailnejšie informácie o tejto spracovateľskej činnosti nájdete [na tomto linku](#).

### **Kde Vaše osobné údaje spracúvame?**

Vaše osobné údaje spracúvame na uvedené účely prevažne v Európskej únii.

V rámci spracovateľských operácií uvedených v tejto informácii ale v ojedinelých prípadoch dochádza (okrem spracúvania údajov v EÚ) aj k prenosu do tretej krajiny. K cezhraničnému prenosu dochádza v spojitosti s vnútornými kontrolami predmetmi ktorých je interné hodnotenie rizík a zabezpečenie kvality a dodržiavanie profesionálnych štandardov pri poskytovaní služieb. Primerané záruky pre tento cezhraničný prenos sú zabezpečené vo forme štandardných doložiek o ochrane údajov v zmysle čl. 46 GDPR.

### **Aké kategórie osobných údajov spracúvame?**

Predmetom nášho spracúvania osobných údajov je prevažne bežná kategória osobných údajov (napr. meno, priezvisko, emailová adresa, pracovná pozícia, zamestnávateľ a iné osobné údaje, ktoré sa môžu vyskytnúť v záznamoch, či iných podkladoch nevyhnutných k poskytnutiu služieb).

Záznamy, ktoré spracúvame pri plnení našich úloh v oblasti poskytovania služieb právneho poradenstva ale môžu vo výnimočných prípadoch obsahovať aj osobitnú kategóriu osobných údajov.

### **Ako spracúvame Vaše osobné údaje?**

Spracúvanie Vašich údajov môže byť manuálne, ale aj automatizované, ktoré prebieha v našich informačných systémoch alebo v informačných systémoch našich sprostredkovateľov.

Vaše osobné údaje spracúvame prostredníctvom vybraných zamestnancov KPMG Legal. V tejto súvislosti dbáme o to, aby k Vaším osobným údajom mali prístup len poverení a vyškolení zamestnanci, a aby zachovávali mlčanlivosť o všetkých údajoch (osobných či iných), o ktorých sa dozvedeli pri výkone svojej práce.



V rámci spracúvania osobných údajov nedochádza k automatizovanému individuálnemu rozhodovaniu vrátane profilovania.

### Aké sú Vaše práva v oblasti ochrany osobných údajov?

V zmysle príslušnej legislatívy v oblasti ochrany osobných údajov (ak všeobecne záväzný právny predpis neustanovuje inak), máte **právo**:

- **na informácie** ohľadom spracúvania Vašich osobných údajov;
- **na prístup** ku svojim osobným údajom, vrátane práva získať kópiu Vašich údajov, ktoré spracúvame;
- **na prenosnosť** svojich údajov, ktoré ste nám poskytli (v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte), a ktoré spracúvame (automatizovanými prostriedkami) na základe Vášho súhlasu, v rámci plnenia zmluvy alebo na základe Vašej žiadosti pred uzavretím zmluvy, a ktoré sú spracúvané; môžete vzniesť požiadavku, aby sme Vaše údaje poskytli inému prevádzkovateľovi (v prípade, že je takýto prenos technicky možný);
- **na opravu** svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych údajov. Ak je správnosť Vašich údajov sporná, môžete požiadať o **obmedzenie** ich spracúvania po dobu, kedy budeme ich správnosť overovať;
- **na obmedzenie spracúvania** údajov za stanovených podmienok, pri ktorom údaje budeme uchovávať, ale nebudeme ich inak používať;
- **na vymazanie** svojich osobných údajov, avšak len v prípadoch stanovených legislatívou v oblasti ochrany osobných údajov, a to napríklad ak:
  - Vaše údaje už pre nás nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získavali alebo inak spracúvajú;
  - namietate spracúvanie Vašich osobných údajov na základe oprávneného záujmu a nepreukážeme nevyhnutné oprávnené dôvody na spracúvanie, ktoré prevažujú nad Vašimi záujmami, právami a slobodami;
- kedykoľvek **kontaktovať** našu zodpovednú osobu, prostredníctvom kontaktov uvedených v tejto informácii o spracúvaní osobných údajov. Zodpovednú osobu môžete kontaktovať tiež v prípade, ak si myslíte, že sme porušili Vaše práva vyplývajúce z právnych predpisov na ochranu osobných údajov;
- ak sa domnievate, že došlo v súvislosti so spracúvaním údajov k porušeniu Vašich práv alebo ste boli priamo dotknutý na svojich právach v oblasti ochrany osobných údajov, máte **právo obrátiť sa na príslušný dozorný orgán** (Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, adresa Hraničná 4826/12, 820 07 Bratislava – Ružinov, tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; mail: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk), <https://dataprotection.gov.sk/uoou/>) alebo príslušný súd.

### V čom spočíva Vaše právo namietat'?

Máte **právo kedykoľvek namietat'** proti spracúvaniu Vašich osobných údajov, ktoré je vykonávané na základe nášho oprávneného záujmu. Námiatku môžete vzniesť prostredníctvom našej zodpovednej osoby, osobne alebo s využitím iných kontaktných údajov prevádzkovateľa.



V prípade ak zistíme, že náš oprávnený záujem preváži nad Vašimi záujmami alebo základnými právami a slobodami, môžeme v spracúvaní Vašich osobných údajov pokračovať. Ak bude Vaša námietka uznaná za oprávnenú, nebudeme ďalej Vaše osobné údaje za daným účelom spracúvať.

#### **Ako často aktualizujeme túto informáciu?**

Túto informáciu o spracúvaní osobných údajov priebežne kontrolujeme a môžeme ju príležitostne meniť (najmä s cieľom dodržať súlad s právnymi predpismi a postupmi ochrany osobných údajov). Aktualizované verzie budú k dispozícii na našom webovom sídle.

Posledná aktualizácia: 15. 10. 2020.